



# ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΑΓΙΟΥ ΚΟΣΜΑ ΤΟΥ ΑΙΤΩΛΟΥ ST. KOSMAS AITOLOS GREEK ORTHODOX MONASTERY

14155 Caledon King TLine S • Bolton, ON • L7E 5R7 • Canada

Tel: (905) 859-2474 • www.stkam.org

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2018 PROGRAM OF DIVINE SERVICES - DECEMBER 2018

1 ΣΑΒΒΑΤΟΝ - SATURDAY	Πρωί: 9:00 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy
2 ΚΥΡΙΑΚΗ - SUNDAY	Πρωί: 8:30 AM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία Orthros - Divine Liturgy
4 ΤΡΙΤΗ - TUESDAY ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ, ΑΓ. ΣΑΒΒΑ	Βράδυ: 7:00 PM	ΑΓΡΥΠΝΙΑ - VIGIL ST. BARBARA, ST. SAVVAS
6 ΠΕΜΠΤΗ - THURSDAY ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ	Πρωί: 8:30 AM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία - Orthros - Divine Liturgy ST. NICHOLAS
8 ΣΑΒΒΑΤΟΝ - SATURDAY	Πρωί: 8:30 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy
9 ΚΥΡΙΑΚΗ - SUNDAY	Πρωί: 8:30 AM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία Orthros - Divine Liturgy
12 ΤΕΤΑΡΤΗ - WEDNESDAY ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ	Πρωί: 8:30 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy ST. SPYRIDON
15 ΣΑΒΒΑΤΟΝ - SATURDAY	Πρωί: 8:30 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy
16 ΚΥΡΙΑΚΗ - SUNDAY ΤΩΝ ΑΓ. ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ ΑΓ. ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ	Πρωί: 8:30 AM  Βράδυ: 6:30 PM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία - Orthros - Divine Liturgy THE HOLY FOREFATHERS ST. THEOPHANO  ΙΕΡΟ ΕΥΧΕΛΑΙΟ - ΟΜΙΛΙΑ ΜΕ ΤΟΝ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΑΥΓΕΡΟΠΟΥΛΟ HOLY UNCTION - HOMILY WITH FR. PANAGIOTIS AVGEROPOULOS
22 ΣΑΒΒΑΤΟΝ - SATURDAY	Πρωί: 8:30 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy  * ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΙΕΡΑΣ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΕΩΣ SACRAMENT OF HOLY CONFESSION
23 ΚΥΡΙΑΚΗ - SUNDAY ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ	Πρωί: 8:30 AM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία - Orthros - Divine Liturgy SUNDAY BEFORE THE NATIVITY OF CHRIST
24 ΔΕΥΤΕΡΑ - MONDAY	Πρωί: 8:30 AM	Μεγάλες Ώρες - Έσπερινή Θεία Λειτουργία Μ. Βασιλείου Royal Hours - Vespers Divine Liturgy of St. Basil the Great
Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ THE NATIVITY OF CHRIST	Βράδυ: 9:30 PM	ΑΓΡΥΠΝΙΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ CHRISTMAS VIGIL
29 ΣΑΒΒΑΤΟΝ - SATURDAY	Πρωί: 8:30 AM	Θεία Λειτουργία - Divine Liturgy
30 ΚΥΡΙΑΚΗ - SUNDAY ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ	Πρωί: 8:30 AM	Όρθρος - Θεία Λειτουργία - Orthros - Divine Liturgy SUNDAY AFTER THE NATIVITY OF CHRIST
31 ΔΕΥΤΕΡΑ - MONDAY ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ ΑΓ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ	Βράδυ: 9:00 PM	ΑΓΡΥΠΝΙΑ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ - NEW YEARS VIGIL CIRCUMCISION OF OUR LORD JESUS CHRIST ST. BASIL THE GREAT  ΚΟΨΙΜΟ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΤΑΣ - CUTTING OF THE VASILOPITA

\* Ὁ π. Ἀθηναγόρας Ζηλιασκόπουλος θά ἐξομολογή στο Μοναστήρι μας τό Σάββατο, 22 Δεκεμβρίου.  
Fr. Athenagoras Ziliaskopoulos will be confessing at our Monastery on Saturday, December 22<sup>nd</sup>.